

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 11 NOVEMBRE 1930.

Proposition de Loi complétant les dispositions de la loi du 13 juillet 1930, sur le régime des pétroles.

DÉVELOPPEMENTS.

MADAME, MESSIEURS,

Le *Moniteur* du 18 juillet dernier a publié le texte de la loi concernant les douanes et accises, loi sanctionnée en date du 13 dito.

Le n° 195 du tarif des douanes se trouve modifié quant au littera *b* : Huiles raffinées ou épurées, d'une densité inférieure à 0.78 à 15° C. (éthers de pétrole et essences.)

Le montant du droit d'entrée est abaissé de 80 à 70 francs l'hectolitre; il est établi un droit d'accise de 35 francs l'hectolitre.

Mais, alors que les raisons pour lesquelles un dégrèvement plus important n'a pu être obtenu sont :

1° Usure très grande des routes par les automobiles, d'où frais de réfection qui doivent équitablement être payés par ceux qui les occasionnent;

2° Nécessité pour le Gouvernement de ne pas se priver de ressources indispensables;

on constate avec surprise que le littera *c* : Huiles raffinées ou épurées, légères, d'une densité de 0.78 à 0.83

BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 11 NOVEMBER 1930.

Wetsvoorstel tot aanvulling van de wetsbepalingen van 13 Juli 1930, betreffende het regime van de petroleum.

TOELICHTING.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De *Moniteur* van 18 Juli laatst heeft den tekst medegedeeld van de wet betreffende de douanen en accijnzen, wet bekrachtigd op 13 Juli.

Nummer 195 van het douanetarief wordt gewijzigd wat betreft littera *b* : Geraffineerde of gezuiverde oliën met een dichtheid van minder dan 0.78 bij 15° C. (petroleumaethers en essences).

Het bedrag van het invoerrecht wordt verlaagd van 80 op 70 frank per hectoliter; er wordt een accijnsrecht geheven van 35 frank per hectoliter.

Doch terwijl een aanzienlijker ontlasting niet kon verkregen worden om volgende redenen :

1° Zeer groote slijtage van de wegen door de auto's, met als gevolg herstellingskosten die billijkerwijze moeten betaald worden door hen die deze veroorzaken;

2° Noodzakelijkheid voor de Regeering de onmisbare inkomsten niet te verliezen;

stelt men met verwondering vast dat littera *c* : Geraffineerde of gezuiverde oliën, lichte, met een dichtheid van

à 15° (pétroles lampants) n'est pas modifié.

Or, il est incontestable :

1° Que l'emploi des lampes à pétrole, éclairage du pauvre, n'a aucun rapport avec l'usure des routes;

2° Que l'État, en ne prévoyant aucun droit d'accise, renoncerait bénévolement à des ressources éventuelles.

Le fait que ces remarques n'ont point été formulées à la Chambre, ne peut être expliqué que par une omission qu'il convient de réparer.

F. DEMETS.

0.78 tot 0.83 bij 15° C. (lampoliën) niet gewijzigd wordt.

Het is nochtans onbetwistbaar :

1° Dat het gebruik van petroleum-lampen, verlichtingswijze van de armen, geen verband houdt met de slijtage der wegen;

2° Dat de Staat, door geenerlei accijnsrecht te voorzien, goedgunstig zou afgezien hebben van gebeurlijke inkomsten.

Het feit, dat deze opmerkingen niet tot uiting zijn gekomen in de Kamer, kan alleen worden verklaard uit een verzuim, dat diende hersteld te worden.

F. DEMETS.

Proposition de Loi complétant les dispositions de la loi du 13 juillet 1930, sur le régime des pétroles.

ARTICLE UNIQUE.

I. — L'article 1^{er} de la loi du 13 juillet 1930 est complété comme suit :

Ex. 195. — Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires

Ex. 195. — Petroleum, lei- en bruinkoololiën en andere dergelijke minerale oliën.

c) Huiles raffinées ou épurées, légères d'une densité de 0.78 à 0.83 à 15° C. (pétroles lampants)

c) Geraffineerde of gezuiverde oliën, lichte, met een dichtheid van 0.78 tot 0.83 bij 15 graden centigraad (lampoliën).

Wetsvoorstel tot aanvulling van de wetsbepalingen van 13 Juli 1930, betreffende het regime van de petroleum.

EENIG ARTIKEL.

I. — Het artikel 1 van de wet van 13 Juli 1930 wordt aangevuld als volgt :

Base.	Tarif maximum.	Tarif minimum.	Coefficient de major.
Maatstaf.	Maximum tarief.	Minimum tarief.	Verhoogings-coëfficiënt.
—	—	—	—

Hect.	150	50	—
-------	-----	----	---

II. — Rédiger comme suit l'en-tête qui précède l'intitulé de l'article 4 :

*Droits d'accise.
Ethers de pétrole et essences. — Pétroles
lampants.*

III. — Le paragraphe 1^{er} de l'article 4 de la même loi est modifié comme suit :

Paragraphe 1^{er}. — Il est établi sur les huiles minérales ci-après, obtenues dans le pays par le traitement du pétrole brut ou des produits qui en dérivent, un droit d'accise fixé comme suit :

a) Huiles d'une densité inférieure à 0.78 à 15° C. (éthers de pétrole et essences) : 35 francs par hectolitre;

b) Huiles d'une densité de 0.78 à 0.83 exclusivement à 15° C. (pétroles lampants) : 25 francs par hectolitre.

IV. — Dans les *paragraphes 3 et 7* de l'article 4 de la même loi, les mots : « des éthers de pétrole et essences » sont remplacés par les mots : « des huiles minérales visées au paragraphe 1^{er}. »

V. — Dans le *paragraphe 8* de l'article 4 de la même loi, les mots : « d'éthers de pétrole et d'essence » sont remplacés par : « d'huiles minérales visées au paragraphe 1^{er}. »

F. DEMETS.
J. NOLF.

II. — Het opschrift dat voorafgaat aan artikel 4 te doen luiden :

*Accijnsrechten.
Petroleumaethers en essences. — Lamp-
petroleum.*

III. — Paragraaf 1 van artikel 4 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt :

Paragraaf 1. — Er wordt op de hierna aangeduide minerale oliën, in het Rijk verkregen door behandeling van ruwe petroleum of van derivaten ervan, een accijnsrecht geheven bepaald als volgt :

a) Oliën met een dichtheid van minder dan 0.78 bij 15° C. (petroleum-aethers en essences) : 35 frank per hectoliter;

b) Oliën met een dichtheid van 0.78 tot en met 0.83 bij 15° C. : 25 frank per hectoliter.

IV. — In de *paragrafen 3 en 7* van artikel 4 van de zelfde wet worden de woorden : « petroleumaethers en essences » vervangen door : « de in paragraaf 1 bedoelde minerale oliën. »

V. — In *paragraaf 8* van artikel 4 van dezelfde wet worden de woorden : « petroleumaethers en essences » vervangen door « de in paragraaf 1 bedoelde minerale oliën. »

F. DEMETS.
J. NOLF.